

March 21, 1977

✓ Rev. Eleuterio V. Ramos
St. Joseph Church
717 North Bradford Avenue
Placentia, CA 92670

Dear Al:

I finally found the letter that Bishop Johnson had asked me to discuss with you. I am sending this letter from Bishop Joseph Bernardin to you for your consideration.

Please let me know if you have any ideas regarding the Segundo Encuentro and our own participation within it.

Praying God's continued blessings upon you I remain

Sincerely yours in Christ,

Reverend Michael P. Driscoll
Chancellor-Secretary to the Bishop

ph

Enclosure

50600525



SERVICIOS

- Misericordiosos
- Morales
- Materiales

Asociacion Cientifica Familiar, Inc.
(Scientific Family Association, Inc.)

M. Ramos

Josefina V. Vargas
Presidenta 714-751-1731

1907 S. Kilson Drive
Santa Ana, Calif. 92707

January 20, 1977

Mrs. Josefina V. Vargas
Asociacion Cientifica Familiar, Inc
1907 S. Kilson Drive
Santa Ana, CA 92707

Dear Mrs. Vargas:

His Excellency Bishop William R. Johnson received your letter of December 30, 1976. He discussed your letter and attached materials concerning the Scientific Family Association, Inc. with his Diocesan Advisors. Bishop Johnson regrets that he is not able to comply with your request to name Rev. Father Eluterio Ramos as coordinator of your program. Father Ramos is presently actively engaged in parish ministry at St. Joseph Church, Placentia and also with other duties assigned to him already by the Diocese of Orange. For this reason it would not be fair to Father Ramos to assign him to other duties at this time.

Praying God's blessings upon you I remain

Sincerely yours in Christ,

Reverend Michael P. Driscoll
Chancellor-Secretary to the Bishop

ph

50600526

TRANSLATION OF ATTACHED LETTER

Our Personal Administrator of our organization hopes you may have a Happy New Year, as we also wish you a happy and prosperous year for 1977. We also hope that the light that shined over Bethlehem when Jesus was born will always shine upon you.

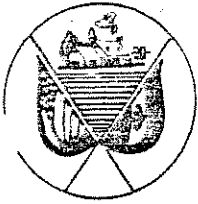
The enclosed cordial invitation and report of our organization, named "Scientific Family Association, Inc.," states the permanent and indestructible laws. We hope this meets with your moral and material approval, as well as our soliciting Rev. Santiago Merino as Intersociological Assessor, since he has been selected by our devine humanitarian scientific teachers, Jesus Jose and Maria. Father Santiago is very serviceable and well informed to be able to direct the Latin Department.

We are soliciting in naming Rev. Eluterio Ramos as coordiantor, as he is generously serviceable in social apostolic programs. Since he can speak both English and spanish, he could be of great help in these matters and in the necessary jobs of communication between the public and our Roman Catholic and Apostolic Church.

Waiting for your acceptance on our petitions, per the explained reasons, we are,

Sincerely your in Christ,

50600527



Asociacion Cientifica Familiar, Inc.

(SCIENTIFIC FAMILY ASSOCIATION, INC.) / (NON-PROFIT ORGANIZATION)

SERVICIOS: MISERICORDIOSOS • MORALES • MATERIALES

DICIEMBRE - 30 DE 1976

REV. BISHOP WILLIAM R. JOHNSON
440 So. BATAVIA ST.
ORANGE CALIFORNIA. 92668

EXCELENTISIMO OBISPO:

EL PERSONAL ADMINISTRATIVO DE NUESTRA ORGANIZACION DESEA HAYA PASADO UNA ALEGRE NAVIDAD, ASI COMO TAMBIEN DESEAMOSLE UN FELIZ Y PROSPERO AÑO NUEVO 1977. QUE LA LUZ QUE BRILLO EN BELEN AL NACER NUESTRO REDENTOR JESUS ILLUMINE SIEMPRE VUESTRO HOGAR, ASI COMO EL DE TODOS Y CADA UNO DE NOSOTROS SUS FELIGRESES.

CON LA PRESENTE ENCONTRARA INVITACION Y EL PORQUE DE NUESTRA ORGANIZACION, QUE LLEVA EL NOMBRE DE; - - - - "ASOCIACION CIENTIFICA FAMILIAR" SIENDO SUS LEYES JUSTAS PERMANENTES E INDESTRUCTIBLES. ESPERAMOS CONTAR CON SU APOYO MORAL Y MATERIAL, ASI COMO TAMBIEN SOLICITAMOS NOS CONCEDAN DE ASESOR INTERSOCIOLÓGICO ECLESIASTICO AL REV. SANTIAGO MERINO, YA QUE EL HA SIDO EL ELEGIDO POR NUESTROS MAESTROS CIENTIFICOS DIVINOS Y HUMANOS LA SAGRADA FAMILIA, JESUS JOSE Y MARIA, EL PADRE SANTIAGO ES SERVICIAL E CARITATIVO Y MUY SABIO PARA DIRIGIR A LOS FIELES EN EL DEPARTAMENTO LATINO.

TAMBIEN SOLICITAMOS CON EL NOMBRAMIENTO DE COORDINADOR AL REV. ELUTERIO RAMOS, QUE TAMBIEN ES GENEROSO SERVICIAL EN PROGRAMAS APOSTOLICOS SOCIALES Y POR SABER INGLÉS Y ESPAÑOL AYUDARAN MUCHO EN ESTOS IMPORTANTES Y NECESARIOS TRABAJOS DE COMUNICACION ENTRE EL PUEBLO Y NUESTRA IGLESIA CATOLICA, APOSTOLICA Y ROMANA.

SIN MAS DE MOMENTO QUE ESPERANDO ACEPTEN NUESTRAS PETICIONES, POR LAS RAZONES EXPUESTAS, SOMOS SUS ATOS Y SS. SS.

ATENTAMENTE

Josefina V. Vargas.
JOSEFINA V. VARGAS
PRESIDENTA DE A.C.F.

J/V/V j.v.v.

50600528

PERSONAS QUE TOMAN PARTE EN LA PRIMERA DIRECTIVA
DE: "ASOCIACION CIENTIFICA FAMILIAR" INC. No. 3643 F -
DE SANTA ANA. CALIF.

PRESIDENTA	SRA.	JOSEFINA V. VARGAS.
VICE-PRESIDENTE	Sr.	JOHN G. VARGAS.
SECRETARIA	SRITA.	ROSANA MARAN.
DELEGADA GENERAL	SRA.	ALICIA TOBON.
TRABAJOS MISERICORDIOSOS		

SANTA ANA. CALIFORNIA NOVIEMBRE 15 DE 1976

50600529

" A T E N C I O N "

¡URGENTE! ¡URGENTE! ¡URGENTE!

HEMOS DESCUBIERTO UN VEHICULO IDEAL DE TRANSPORTACION TEMPORAL Y ETERNA. ASI COMO TAMBIEN RICAS VIÑAS VALORES - MORALES Y MATERIALES EN OBRAS SERVICIALES.

NUESTROS PROJIMOS TIENEN HAMBRE DE ALIMENTOS MATERIALES Y SED DE AGUA ESPIRITUAL, AYUDEMOSLOS DANDOSELAS SIN DEMORA. ASI COMO TAMBIEN DESTRUYAMOS AL ENEMIGO MAS PODEROSO, CAUSANTE DE TODOS LOS VICIOS, CRIMENES, DESTRUCCION Y DESORDEN. EL CUAL SE LE LLAMA COIOSIDAD Y EN VEZ DE DARLE A LAS PERSONAS NECESITADAS, ALIMENTOS PREPARADOS Y GUISADOS, HAY QUE ENSEÑARLOS A PREPARARLOS Y GUISARLOS.

SOLICITAMOS MAESTROS DE TODAS LAS AREAS DE EDUCACION - ASI COMO TAMBIEN ESPECIALISTAS DE TODOS LOS OFICIOS Y CIENCIAS, CON TITULO O SIN TITULO, CON EXPERIENCIA O SIN EXPERIENCIA. UNICA CLAUSULA QUE TENGAN VOLUNTAD EN TRABAJAR EN EL BIEN Y EVITAR EL MAL.

"ASOCIACION CIENTIFICA FAMILIAR, INC"
SERVICIOS
MISERICORDIOSOS MORALES MATERIALES

. I N V I T A

DE SOCIOS BIENHECHORES A HOMERE Y MUJERES, DE TODAS EDADES, DE TODOS LOS PUEBLOS, CIUDADES, NACIONES, IDIOMAS, POLITICA O RELIGIONES. PARA INFORMACION LLAME AL TELEFONO - - - 714-751-1731 EN SANTA ANA. CALIFORNIA, DE LAS 9.30 DE LA MAÑANA, A LAS 2.30 DE LA TARDE. UNICAMENTE DE LUNES A SABADO - IDIOMAS ESPAÑOL E INGLES.

"POR NUESTROS PATRIMONIALES DERECHOS FAMILIARES"

" LA COMISION"

DONATIVOS QUE COOPERARAN LOS SOCIOS BIENHECHORES.

FOR INICIACION	\$1.00 DOLAR
PERSONAS ADULTAS CUOTA MENSUAL	\$2.00 "
NIÑOS MENORES DE 12 AÑOS MENSUAL	\$1.00 "

USAREMOS EL DINERO EN SERVICIOS MISERICORDIOSOS. TAMBIEN TENDREMOS UN DANATIVO DE COOPERACION AL FALLECER UNO DE NUESTROS SOCIOS. REFLEXIONEMOS QUE: "DEBEMOS TRABAJAR, MIENTRAS TENGAMOS LUZ O SEA VIDA, PORQUE EN LA OSCURIDAD NADIE PUEDE ESTUDIAR O TRABAJAR Y DESPUES NOS LAMENTAREMOS SINO APROVECHARMOS EL TIEMPO PRESENTE.

"ATTENTION"

URGENT!

URGENT!

URGENT!

We have discovered an ideal vehicle of temporal and eternal transportation. As well as rich vines of moral and material values in serviceable acts.

Our fellow man is hungry of material nourishment and thirsty of spiritual waters; Let's help them by giving it to them without delay. Destroying also the most powerful enemy, agent of all vices, crimes, destruction and disorder, which is called IDLENESS, and, instead of giving to the needy persons prepared and stewed nourishments, let us teach them how to prepare and stew them.

We ask for teachers from all fields as well as specialists in all careers and sciences, with a degree, or without a degree, with experience or without experience. The only clause being that they have a will to work for good and prevent evil.

"SCIENTIFIC FAMILY ASSOCIATION, INC."

MERCIFUL MORAL MATERIAL SERVICES

INVITES

From benefactor members to men and women of all ages, towns, cities, nations, languages, political and religious beliefs. For further information please call (714) 751-1731 in Santa Ana, California, between 9:30 in the morning to 2:30 in the afternoon. Only from Monday thru Saturday. Languages spoken are English and Spanish.

"BY OUR PATRIMONIAL FAMILY RIGHTS"

"COMMISSIONS"

Donations cooperated by benefactor members of the "Scientific Family Association, Inc." of Santa Ana, California.

Initiation Fee.	\$1.00 Dollar
Adult Monthly Fee.	\$2.00 "
Children under 12 years of age Monthly Fee	\$1.00 "

They will be distributed in the following manner:

The initiation fee will go to cover the costs of the information office.

The monthly fee, will go to acts of mercy. There will also be funeral insurance in case of a member's death.

Let us reflect" We must work, while we have light or there be life, because in darkness no one can study, nor work and we shall later lament if we do not make good use of the present time".

"URGENT AND COERCIVE INVITATION"

Commemorating in this present year, 1976, the Bicentennial of this hospitable, progressive and privileged American nation, we extend a special invitation to the representatives of the government in aiding us financially to carry through all that must be accomplished in order to better our family structure. We must remember that we the people and the government form two strong pillars, where our social, family life and national, cultural life must be based.

We the parents should reflect. We must not keep on being just simple and inactive spectators, but instead let's quicken our pace working as active defenders of our humane and divine, material and moral wealth, making our rights worthy for the well being of our youngsters, who are the future of today, tomorrow and always.

A saying comes to my mind of a time when our teacher and redeemer Jesus responded thus, "It is permitted to pay Caesar. For what is Caesar's, is Caesar's... what is God's, is God's". Now let us add something else: What belongs to us, the families, is ours, the families.

We invite you to our incorporated organization which carries the name "Scientific Family Association", Humanitarian, Moral, Material Services, accepting as members men and women of all ages, nations, languages, political and religious beliefs. Our laws are just, permanent and indestructible. We will work on four projects which are the following:

- 1) An ideal vehicle in which we can transport ourselves in this earthly life, as well as an eternal life; It carries the name "Scientific Family Association". We will use all the sciences, arts, techniques and formulas that we may need.
- 2) Vaccine for Immoral, Satanic Anger that will prevent the contagion of this destructive disease, which torments the memory, understanding and good will of a person - as well as his whole organism. A disease worse than cancer, leprosy and other such illnesses.
- 3) Medicine for anemic illnesses. Be they physical, economical, moral, material, cultural, labor related and/or generally social. Any of these groups are harmful.
- 4) Complementary Intersociological Patrimonial-Maternal Method in which will be found the principal rules of urban morality that should be practiced in different social functions, such as: at home, school, work and other private or public places. Uniting ourselves in working for good and preventing evil, we will be able to live calmer

50600532

more wholesome and peaceful lives.

NEEDS THAT "SCIENTIFIC FAMILY ASSOCIATION" PROPOSES TO FULFILL WITH THE COOPERATION OF THE BENEFACTOR MEMBERS.

- 1) Visit those who are ill and see what can be done to help them.
- 2) Give food to those who really need it.
- 3) Water to those who thirst, be it material or spiritual thirst.
- 4) Donate our clothes to the needy.
- 5) A lodging for our fellow man. We will get a home for these services of emergency.
- 6) Visit our fellow man, taking to them a gift or inviting them to a better future life.
- 7) Teach how to work for good and avoid evil, as well as instruct people in the sciences, arts and different jobs to avoid idleness, which is the reason for violence and disorder.
- 8) Give good advice to those who need it and help them with their problems according to their need. Because if we just give the advice but not the medicine, the sick can not get better.
- 9) Quickly go to the aid to those who are in trouble, but never with criticism, because we must remember that "one can get more done with a drop of honey than with a gallon of gall".
- 10) Console those who are sad inviting them to not lose their faith, hope and charity.
- 11) Have patience in listening to them, even when we are tired welcoming them with friendliness.
- 12) Help our fellow man, when present or absent, in whatever it may be possible for us to do.
- 13) Invite all our fellow man of all towns, cities, states and nations to unite and work in our organization, since they all have the need and facility to work for a better world.
- 14) Keep our members company in the event of a death and cooperate with a donation for the funeral.

These 14 merciful articles will be the principal ones which we will try to fulfill in this worthy organization.

"BY OUR PATRIMONIAL FAMILY RIGHTS"

Josefina V. Vargas
JOSEFINA V. VARGAS
PRESIDENT OF A.C.F.

50600533

MATERIALS OF URGENCY WHICH ARE NEEDED FOR THE PROJECTS OF THE "SCIENTIFIC FAMILY ASSOCIATION, INC." IN SANTA ANA, CALIFORNIA.

- 1) Office for intersociological, patrimonial, family consulting and medical matters for any of these groups of illnesses, because if we go to a doctor but do not supply the medicine, we can not heal even if the doctor is the best. Also, the patient must have the WILL to follow the instructions given to him, aided by our having a competent staff for these important and necessary services.
- 2) Institute for economist, intersociological, patrimonial, family, material, moral, laboral instructions and studies of all the sciences and arts we have in the world. A variety so great that it includes from the alphabets to the highest cultural spheres, of which day by day our Lord let's us unfold a new leaf to learn something new or know something better.
- 3) Patrimonial and maternal family forest home for the study and instruction of everything used in the home. Which are the duties of the man and the woman in nutrition, such as the planting of fruit trees and all of that which we need to remain in good health. Also, the raising of eatable animals, such as rabbits, chickens and so many other animals which serve as nourishment.

"BY OUR PATRIMONIAL FAMILY RIGHTS"

Josefina V. Vargas
JOSEFINA V. VARGAS
PRESIDENT OF A.C.F.

2 2:30 PM

March 28, 1977

Rev. Eleuterio V. Ramos
St. Joseph's Church
717 North Bradford Avenue
Placentia, CA 92670

Dear Al:

His Excellency, Bishop Johnson, would like to have you present at the time that he would make an appointment to see [REDACTED]

[REDACTED] If you would please let me know when would be a good time for you, we will see if we can make arrangements in the Bishop's calendar for such a meeting.

Praying God's blessings upon you I remain

Sincerely yours in Christ,

Reverend Michael P. Driscoll
Chancellor-Secretary to the Bishop

ph

Enclosures

50600535-A

Mike - Please contact
Al Ramos and make
an appointment for
these people at a
time he can come
in. Since he is
working with the
Hispanic Council
his presence is
important to any
discussion of this
kind

50600535-B

TRANSLATION OF ATTACHED LETTER

Your Excellency:

It is a great honor for us to be able to communicate with you through these few lines and we wish that God will conserve your health. We wish to inform you that on March 26, and 27, 1977, we will be having another Conjugal Encounter and it will be held at St. Jeanne de Lestonnac School, Tustin, California. It will begin on March 26, at 12 P.M., and will end on March 27, at 5 P.M., concluding with Mass. We ask for your prayers for without them we would feel we didn't have sufficient support.

We also wish to inform you that as a Movement we are growing and we are in need of getting help from priests or religious. As you are aware from previous information we have given you, Father Juan Jose Orobio Urrutia is the only one who assists us, when his time permits, spiritually in the preparation of our reunions. Since he is very busy, he can't give us the necessary help that he would like to give or we would like to have. As of this moment would you take this matter under consideration as we are in need of another priest, one who thinks like us as Latins and understands our ideas and language.

Last month various couples from three Diocese, Los Angeles, San Diego, and Orange (Santa Ana group), belonging to Christian Family Movement reunited in order to agree upon the planning of a Familiar Pastoral in the western region. After having discussed this with the C.F.M., Diocese of Los Angeles and C.F.M., Diocese of San Diego, we distributed the work in order to be more effective in Familiar Pastoral within the spanish speaking communities. We have seen the necessity of having a study made of the lack of necessities in our spanish speaking people in economic, social, spiritual, political, educational, dwelling, etc. The main idea is that as Christian Family Movement, we are interested in our Latin communities and where we may be of help to them. We hope your Excellency will take notice of the tremendous job we have and with God's help, we hope to see this project to the end.

Because this is such an important matter, we would like to ask for your help and support for without this we wouldn't be able to do this job of such importance to all the spanish speaking people. Here is where we also need the cooperation of a priest so that he could guide us with formation and knowledge. This Familiar Pastoral is being taken into effect in the United States within the proper Diocese with the main goal in mind that some day it will reach Rome and see what measures will be taken towards the spanish speaking families.

Finally, we realize you are very busy but we would like you to take this matter, which is of great importance to us, under consideration. We hope you will grant us an appointment with yourself, not with a representative, as there are many matters to discuss. Because we are working people, we would like to have an evening appointment, if at all possible.

Attentatively,

[REDACTED], Secretary
President

50600536

Movimiento Familiar Cristiano
Federacion de Santa Ana Calif.

Suplentes de la Region Oeste
Alejandro y Rosa Ma. Espinoza

11 de Marzo de 1977

Rev. Bishop W. R. Johnson
Orange Calif. 92668



Estimado Sr. Obispo:

Es para nosotros un gran placer, el poder comunicarnos con Ud. por medio de estas cuantas lineas, deseando que el Señor lo conserve a Ud. bien de salud, y a la vez aprovechamos para poner en su conocimiento que, en los dias 26 y 27 de Marzo de 1977, tendremos otro Encuentro Conyugal, y esto será en el Convento Escuela Saint Jeanne de Lectonnac, en Tustin Calif. En el cual iniciaremos el dia 26 a las doce P.M. y terminaremos el dia 27 a las 5 P.M. con la Misa de clausura, le pedimos sus oraciones pues sabemos que sin ellas no nos sentiriamos con suficiente apoyo.

Tambien quisieramos comunicarle, que como Movimiento estamos creciendo, y vemos mas la necesidad de tener mas ayuda de Sacerdotes o Religiosas, como Ud conoce por lo que le hemos dado a saber antes que el Padre Juan José Orobio Urrutia, es el unico que cuando tiene tiempo nos asiste espiritualmente, en nuestras reuniones de preparacion, pero siendo demasiadas sus ocupaciones no nos puede dar la ayuda necesaria aunque el o nosotros quisieramos, por lo tanto desde este punto de vista puede Ud. ponerlo a consideracion como nos hace falta otro sacerdote más, pero que piense como nosotros los latinos y nos entienda nuestras ideas y idioma.

En el mes pasado nos reunimos varias parejas del M.F.C. de tres Diócesis Los Angeles, San Diego y nosotros de aquí de Santa Ana para ponernos de acuerdo en la planificacion de una Pastoral Familiar, en la Region Oeste habiendo discutido ya con los de la Diócesis del M.F.C. de Los Angeles y de la Diócesis del M.F.C. de San Diego nos repartimos el trabajo para llevar efecto esta Pastoral Familiar dentro de las comunidades de habla hispana, dentro de la cual hemos visto la necesidad de hacer un estudio de las necesidades que carecen de nuestra gente de habla hispana, dentro lo económico, social, espiritual, político, educación, vivienda, etc. etc. la idea principal es que como Movimiento Familiar Cristiano nos interesamos por nuestras comunidades latinas y ver en que se les puede ayudar, Como puede ver su Excelencia, y Ud. mejor que nadie, se podrá dar cuenta del inmenso trabajo que en este apostolado; con la ayuda de Dios, esperamos poderlo llevar a cabo.

Para este caso tan especial, quisieramos pedirle su ayuda y apoyo, ya que sin esto no podriamos hacer este trabajo, y que es de suma importancia para todas las familias hispanas; aquí es donde tambien necesitamos la cooperacion, de un sacerdote para que nos guie con su conocimiento y formacion. Esta Pastoral Familiar se esta llevando a efecto en todos los Estados Unidos dentro de sus propias Diócesis, con el fin de hacer llegar esto a Roma, y asi ver que medidas se toman hacia las familias hispanas.

Por ultimo aún sabiendo sus multiples ocupaciones, nos atrevemos a pedirle que ponga en consideracion, que es de suma importancia tambien para nosotros, nos conceda una audiencia con Ud. no con un representante, pues hay muchas cosas por tratar, pues solo recuerde que vivimos de nuestro trabajo y deseariamos que fuera por la tarde la cita.

Presidente:

Atentamente:

SECRETARIOS

50600537
50600536

INSTRUCTIVO PARA REALIZAR LA ENCUESTA FAMILIAR

1.-SUJETOS DE LA ENCUESTA

- a) La encuesta debe realizarse exclusivamente entre familias que no pertenecen al M.F.C.
- b) Cada diócesis debe realizar al menos 30 encuestas. Las diócesis con mayor número de miembros pueden, por supuesto, realizar un mayor número de encuestas, según sus posibilidades.
- c) Deben elegirse las familias según su condición socio-económica-cultural para que la encuesta resulte representativa de las condiciones en que viven las familias de la diócesis. Por tanto, las 30 encuestas se repartirán de la siguiente manera:

A- Familias que cuentan con altos recursos socio-económicos y culturales.	2 encuestas
B- Familias en situación acomodada:	3 encuestas
C- Familias en situación media y media alta:	7 encuestas
D- Familias de pocos recursos	8 encuestas
E- Familias de muy pocos recursos	10 encuestas

La encuesta será la misma para todos estos casos

- d) Las familias entrevistadas deben escogerse al azar, simplemente solicitando que se presten a la entrevista, explicándoles el objetivo de la misma.

2.-QUIENES REALIZARAN LA ENCUESTA.

- a) Repartir las encuestas de manera que sean realizadas por los matrimonios y sacerdotes que asistirán al Encuentro. Esto es, los miembros del Equipo Coordinador Diocesano, y los matrimonios coordinadores de zonas y sectores, así como sus respectivos asistentes. En caso de que este número de personas resultara insuficiente para realizar todas las encuestas, puede solicitarse a otros miembros del M.F.C que colaboren en este trabajo.
- b) En una reunión entre estas personas, determinarán cuantas encuestas

50600538

correspondera realizar a cada uno, y en que estratos sociales deben hacerse.

3.-DESARROLLO DE LA ENCUESTA.

- a) Habiendo fijado fecha y hora para la entrevista, con la familia que haya previamente aceptado ser encuestada, se les pedira que estèn presente los responsables de la familias (padre y madre, o la madre sola en caso de ausencia del padre). La presencia de los hijos y otros miembros de la familia es opcional.
- B) Es conveniente que la encuesta se lleve a cabo de manera informal, sin presionar contestaciones mas detalladas o exactas. Si los encuestados no desean responder a alguna pregunta, se pasara a la siguiente. Antes de iniciar la encuesta debe advertirseles eso.
- c) La encuesta respetara totalmente la anonimidad de las familias entrevistadas. Por esto no se les solicitan nombres ni domicilio.
- d) El encuestador marcara cada encuesta con la letra correspondiente al estrato social en que se realiza (Ver punto 1,c), anterior).
- e) En caso de que no dispongan de contestaciones exactas, se anotara "aproximadamente" Si manifiestan no tener opinion, o no saber què contestar. en lenguaje diferente.
- g) Crear en la entrevista un ambiente de confianza y de sumo respeto a la realidad familiar que se pretende averiguar. Evitar cualquier juicio por parte de los entrevistadores, acerca de los datos que se revelan. Asimismo, evitar comentarios conducentes, que pudieran influenciar la respuesta. El encuestador no expresara sus opiniones, al menos mientras dura la encuesta.

4.-RECOPIACION DE LOS DATOS DE LAS ENCUESTAS

- a) El equipo Coordinador Diocesano fijara los limites de fechas para la realizacion y entrega de las encuestas. Se sugiere que las entrevistas se terminen antes de la segunda semana de abril.
- b) Una vez terminadas las entrevistas, el E.C.D. realizara la concentracion de datos agrupandolos segun la numeracion que sigue la encuesta,

y de acuerdo con el estrato social a que pertenecen las familias encuestadas B, C, D, o E).

c) El E.C.D. repartirá copias de esta recopilación a todos los miembros del M.F.C. que irán al Encuentro, así como a su Obispo y a las personas representantes de organismos gubernamentales y civiles, que realizarán con ellos la reflexión pre-encuentro sobre la realidad familiar en la diócesis.

D) Asimismo, el E.C.D. enviará copia de esta recopilación al Equipo Coordinador Nacional, quien a su vez realizará una síntesis nacional de las encuestas

October 14, 1977

Reverend Eleuterio V. Ramos ✓
Associate Pastor
St. Joseph's Church
717 North Bradford Avenue
Placentia, California 92670

Dear Al:

After our recent conversation about the activities of the Hispanic Commission and the recommendation for a Diocesan celebration honoring Our Lady of Guadalupe, I spoke to Fr. Louis Knight, Pastor of St. Edward's Church in Dana Point and Fr. Kenneth Krause, Director of Liturgy and Music.

Fr. Knight has agreed that he will be happy to host this first annual public celebration for Our Lady of Guadalupe at the outdoor Mass and blessing of the special shrine at this parish on Sunday, December 11. I will appreciate it if you will get together with him, Fr. Krause and Tom Fuentes to plan the details for the ceremonies and arrange for appropriate publicity for the event. This should be done at your earliest convenience in view of the fact that the matter should be publicized in the November issue of our Diocesan Bulletin.

Since most of the parishioners at St. Edward's do not speak Spanish, Fr. Knight prefers to have the ceremonies in English. I will plan to give a short homily in English and hope that you will prepare about a five minute follow-up in Spanish. The prayers for the blessing are relatively short and can be said in both Spanish and English for the benefit of the many Spanish speaking people who will be present.

If you have any questions about this matter, please feel free to contact me. With good wishes, I am

Fraternally in Christ,

Most Reverend William R. Johnson
Bishop of Orange

WRJ:tt

cc: Rev. Louis Knight
Rev. Kenneth Krause
Mr. Tom Fuentes